

EL USO DEL N-VIVO COMO APOYO AL ANÁLISIS DE DATOS. APLICACIÓN A LA INVESTIGACIÓN SOBRE EL AULA DE MAYORES DE LA LÍNEA

FRANCISCO PAVÓN RABASCO y JUAN CASANOVA CORREA

Universidad de Cádiz

Facultad de Ciencias de la Educación

Departamento de Didáctica

Campus Universitario de Puerto Real

11510 – Puerto Real (Cádiz) - España

Email: francisco.pavon@uca.es; juan.casanova@uca.es

Resumen: Este artículo trata de sintetizar las características de un instrumento de análisis de datos cualitativos como es el N-Vivo y las posibilidades de uso; con el fin de comentar entre los asistentes a las Jornadas si pudiera ser la herramienta que utilizaríamos para la parte cualitativa de la investigación que estamos llevando a cabo dentro del JUTE.

Palabras clave: Trabajo colaborativo, análisis de datos cualitativos, codificación, investigación cualitativa, software en investigación educativa.

Abstract: This article tries to synthesize the characteristics of an instrument of analysis of qualitative data as it is N-Vivo and the possibilities of use, with the purpose of commenting with the assistants to the Days if it could be the tool that we used for the qualitative part of the investigation which we are carrying out within the JUTE.

Keywords: Team work, analysis of qualitative data, codification, qualitative investigation, software in educative investigation.

1. Introducción

Hemos realizado el artículo pensando en preparar una serie de ideas que poder presentar en nuestro encuentro de Cáceres y que tras debatirlas con los asistentes, puedan ser útiles a la hora de analizar la investigación que se está llevando a cabo dentro del proyecto: *Estudio sobre la viabilidad de las propuestas metodológicas derivadas de*

la aplicación del crédito europeo (ects), por parte del profesorado de las universidades españolas, vinculadas a la utilización de las tics en la docencia y la investigación.

La parte cualitativa de dicha investigación tal y como se expresa en la tarea 3 de la misma, consiste en un panel de discusión sobre resultados y elaboración de propuestas. Con esta tarea se pretende lograr la triangulación de los resultados obtenidos a través de los cuestionarios, introduciendo diferentes perspectivas en su interpretación y en la elaboración de propuestas formativas para el profesorado. La organización de paneles de profesores universitarios y personal de la comunidad universitaria implicados en el tema, tendrá lugar en tres de las universidades que participan en el proyecto y además de invitar a profesores que hayan llevado a cabo o participado en experiencias de introducción del crédito europeo en su docencia, se contará con otros que toda esta terminología les resulte nueva. Tras la realización de las sesiones de cada panel, se transcribirán y codificarán las aportaciones, en este momento se utilizará un programa de ayuda para el análisis de los datos y nos permitirá la elaboración de los informes parciales sobre los aspectos metodológicos, la implantación del crédito europeo, la utilización de las TIC en este proceso y las necesidades identificadas por los profesores. Como guión de ese panel, hemos estado trabajando el equipo coordinador de la investigación y decidido que el que figura en el anexo 1, sea el que se aplique en cada una de las tres universidades que lo realicen. Como herramienta de análisis de las entrevistas, queremos presentar una (N-Vivo) que hemos realizado recientemente en la elaboración de una tesis doctoral.

2. El instrumento.

¿Qué es QSR N-Vivo (en adelante N-Vivo)? N-Vivo es un software específico que pretende servir de ayuda al investigador cualitativo en distintas tareas de investigación. Ha sido diseñado por QSR (Qualitative Solutions and Research) y publicado en abril de 1999. En la presente comunicación vamos a hacer referencia a la versión 1.2 de este programa. En términos generales se puede resaltar que N-Vivo tiene las siguientes características (Richards, 1999):

- Se necesita crear un “proyecto” en el que introducir nuestros datos e ideas y relaciones sobre ellos.
- La estructura de cualquier proyecto es simple y simétrica. El proceso de investigación soportado puede ser tan simple o complejo como se desee.
- Tiene tres sistemas para dirigir los datos: los documentos, los nodos y los atributos.

- Los procesos de un proyecto conducen estos sistemas de forma conjunta dando valores a los atributos, codificaciones y desarrollos en paquetes de documentos y nodos.
- Todas esas partes de un proyecto pueden ser representadas en modelos conectados.
- Las búsquedas de textos o códigos están incluidas, y el usuario puede especificar el alcance de cualquier búsqueda, en términos de documentos, nodos o valores de atributos.
- Pueden crearse infinidad de proyectos. Un proyecto puede ser alterado por cualquier miembro del equipo, pero solamente uno a la vez.

3. El proyecto en N-Vivo.

Para realizar una investigación apoyándose en N-Vivo hay que crear un proyecto. Este proyecto recogerá la información, datos, observaciones, ideas, y lo más importante, las conexiones entre ellas y las tareas de investigación. Es decir, de lo que se trata es de crear un espacio en el que se recoge todo lo relacionado con la investigación en curso (entrevistas transcritas, fotografías, imágenes de audio o vídeo), asignándole al proyecto, habitualmente, el nombre del trabajo que estamos realizando. Veamos sus distintos elementos y los procesos que incorpora.

Tipos de datos en un proyecto.

Los documentos, los nodos y los atributos son los tres tipos diferentes de datos dentro de un proyecto y que sirven para organizar la información. De hecho, a la hora de realizar el análisis estos tres tipos sirven de ejes básicos en dicha tarea. Para comprender mejor su sentido y tener una idea más exacta vamos a describirlos brevemente:

- a) Los documentos en N-Vivo son grabaciones de textos en formatos sencillos o ricos (plain o rich) que permiten realizar enlaces a dibujos, imágenes de video, grabaciones de audio, hojas de cálculo, bases de datos, o cualquier otro tipo de dato que el ordenador del investigador pueda manejar. Además se pueden crear documentos "Proxy" si no se quieren incluir determinados datos directamente en el proyecto.
- b) Un nodo es el almacén en N-Vivo para las categorías o códigos. Los nodos pueden representar cualquier categoría (conceptos, personas, ideas

abstractas, lugares, y cualquier otra cosa que interese al proyecto). Se pueden organizar en forma de árbol o permanecer libres, sin organizar.

- c) Atributos de los documentos y nodos. Tanto los documentos como los nodos pueden tener atributos cuyos valores pueden representar cualquier propiedad que se quiera. Es decir, que se puede añadir a un documento o a un nodo tantas señas de identidad como se quiera, como por ejemplo, si es una anotación de campo podemos incorporar la fecha, si es una entrevista el género de la persona entrevistada, etc. Esto nos permitirá localizar todos los documentos o nodos de un determinado atributo (género, fecha, lugar, etc.).

Los procesos de un proyecto.

Cuando hablamos de procesos nos estamos refiriendo a aquellas tareas que puede realizar el programa que nos van a facilitar, a su vez, la tarea del análisis. Básicamente se pueden distinguir los siguientes procesos:

- Caracterizar a los documentos y nodos por los valores dados por los atributos que se hayan establecido.
- Crear enlaces entre datos conectando documentos y nodos unos con otros.
- Codificar documentos o cualquier parte de ellos a nodos, para mostrar donde el concepto o contenido que el nodo representa, ocurre en el texto.
- Dar forma al proyecto para organizar a los documentos o nodos en agrupaciones o paquetes, para explorarlos o realizar preguntas de búsqueda sobre ellos.
- Crear y cambiar modelos gráficos sobre las ideas o procesos del proyecto.
- Buscar textos o códigos, usando una variedad de búsquedas especiales incluidas en la herramienta de Búsqueda, respondiendo cuestiones y construyendo teorías.

Usos en la investigación cualitativa.

Es evidente que dependiendo de los fines o metas de una investigación dada, los procesos utilizados, y sus combinaciones, serán diferentes. Así, no se emplearán los mismos recursos para realizar un pequeño proyecto descriptivo (como un proyecto piloto usando transcripciones de grupo para explorar una cuestión), que para un proyecto más detallado (que use la teoría fundamentada con muchas entrevistas en

profundidad y notas de campo). Los cuadros 1 a 5 ofrecen una visión general sobre los distintos procesos (de organización, de unión, de codificación, de búsqueda y de construcción) de documentos y nodos.

Procesos de Organización	Documentos	Nodos
<p>Seleccionando tipos de datos para diferentes propósitos</p>	<p>Los textos pueden ser incorporados y editados en formato rico (Rich Text). Las fuentes de datos externas al proyecto pueden ser representadas en documentos "proxy": incluyendo textos, dibujos, o anexos de audio o vídeo.</p>	<p>Los nodos representan ideas, participantes, conceptos, categorías para pensar sobre los datos. Se usarán los nodos libres para ideas carentes de organización; los nodos en árbol para representarlos dentro de un sistema jerárquico; y los nodos-caso para organizar todos los datos en casos</p>
<p>Describiendo los datos</p>	<p>Usar las descripciones de documentos y nodos para almacenar información sobre el contexto, definir categorías, desarrollar ideas.</p>	
<p>Cambiando datos e ideas</p>	<p>Hojear textos con el "Browser Documents". Editar libremente para añadir, borrar texto, anotar o subrayar, colorear, etc.; para cabeceras de nivel o de secciones. Codificar el documento en el "Browser"; codificar y editar simultáneamente. Usar varias técnicas para mostrar aquellos nodos codificados del texto que hay en el "Browser".</p>	<p>Hojear los códigos de los nodos en el "Node Browser". Saltar al documento relevante para editarlo. Cambiar el contexto en el que se ve la codificación. Codificar el texto en el "Browser". Usar varias técnicas para mostrar que otros códigos de nodos del texto hay en el "Browser".</p>

Procesos de Organización	Documentos	Nodos
Examinando y dirigiendo	El Explorador de Documentos muestra documentos con informaciones y el perfil del documento en secciones; saltar al "Browse Document" como un todo o ir derecho a la sección seleccionada.	El Explorador de Nodos muestra todos los nodos por tipos, ofrece información que incluye el estado y propiedades de la codificación. Busca y selecciona para reorganizar. Explora y se mueve alrededor de las categorías, cambiando el sistema organizativo (se mueve con el "drag and drop" –rastrear y bajar-borra, corta, copia, pega, une códigos)
Agrupando y accediendo	Los documentos y nodos pueden ser puestos en cualquier cantidad de paquetes, y los paquetes están integrados en todos los procesos –codificar a través de un paquete, preguntar sobre un paquete.	
Almacenando y usando la información; atributos.	Crear, editar e investigar cualquier cantidad de atributos de los documentos o nodos, con cualquier cantidad de valores: usar estos para almacenar cualquier resultado de información sobre el documento, el nodo o lo que ellos representen (gentes, lugares, casos, etc.) Rápidamente importar los atributos y valores, desde paquetes estadísticos u hojas de cálculo. Explorar y alterar los atributos y valores en una pantalla flexible.	

Tabla 1. Procesos de organización en N-Vivo

N-Vivo ofrece varios “hipervínculos” nuevos –formas de vincular documentos a archivos externos, anotaciones, otros documentos o ideas-.

Procesos de vinculación	Documentos	Nodos
<p>Vinculando a anotaciones o a cualquier otro archivo multimedia</p>	<p>Seleccionar textos y crear ‘DataBites’ los cuales se unen a las Anotaciones textuales (como comentarios sobre el texto seleccionado), o a cualquier archivo externo que contenga dibujos, o información en audio o video. Usar el DataBite para ilustrar o enriquecer los datos, haciendo documentos compuestos con grabaciones multimedia de eventos, planificación del proyecto, etc.</p>	<p>Codificar el texto incluyendo cualquier DataBites en él –y pudiéndose acceder a ellos desde el texto codificado en el nodo-.</p>
<p>Vinculando a documentos, incluyendo anotaciones en texto rico.</p>	<p>Unir documentos a otros documentos o nodos. Usar un “Doclink” para unir cualquier documento(s) desde un nodo, desde cualquier lugar del texto de un documento, o desde un nodo.</p>	
<p>Anotaciones (memos)</p>	<p>Cualquier documento puede ser clasificado como Anotación (memo). Los memos no tienen que ser unidos a otros documentos o nodos. Cualquier documento o nodo o cualquier texto puede tener cualquier número de memos.</p>	
<p>Vinculando a nodos</p>	<p>Usar el “NodeLink” para unir un documento, cualquier lugar en el texto o cualquier nodo a un nodo. Usar el “NodeLink” para recoger todos los datos sobre un tópico o para recordar las categorías afines.</p>	

Procesos de vinculación	Documentos	Nodos
Vinculando a un pasaje particular o cita		Usar el "NodeLink" para hacer un nodo "Extracto", codificando en él justo el texto que se requiera. Esto llevará desde un documento o un nodo a un pasaje o pasajes relevantes. Esta función es parecida a una cita a pie de página

Tabla 2. Procesos de vinculación en N-Vivo

N-Vivo incluye la codificación de documentos en categorías (a través de muchas formas) y explora repensando y revisando el material codificado.

Procesos de codificación	Documentos	Nodos
Codificando documentos	Codificar textos en documentos. Usar textos ricos para codificación visual. Codificar a través de incluir referencias al texto en un nodo usando el "Document Browser" o el "Node Browser"	Crear nodos para la codificación de categorías. Crearlos como nodos libres, jerarquizados o en forma de nodos-caso.
Elige el método de codificación		Codificar por cualquiera de los muchos métodos a través del "Document Browser" o del "Node Browser". Desde la barra de codificación rápida, crear nodos o seleccionar desde los nodos usados recientemente o hacer un nuevo nodo seleccionando el texto y codificando. Desde el codificador, crear nodos, encontrar nodos o examinar códigos; codificar por rastreo y selección de texto a un nodo o de un nodo a un texto seleccionado.

Procesos de codificación	Documentos	Nodos
Explorando lo codificado	Estudiar como un documento está codificado en el "Document Browser", usando el codificador para resaltar un pasaje codificado de un nodo, o el "coding Stripes" para marcar líneas en el margen del nodo codificado.	Leer todo el pasaje codificado de un nodo en el "Node Browser", entonces recodificar o saltar a un documento codificado para hojearlo o editarlo. Ver como otro nodo codificado ese texto de nodo, usar el codificador y el "Coding Stripes" como para los documentos.
Revisando y afinando la codificación	Con el "Document o Node Browser", se puede cambiar, borrar o redefinir códigos, crear o cambiar nodos como nuevas categorías emergentes. Revisar el contexto de codificación de los pasajes. Ampliar códigos como se desee para contextos más amplios, y recodifica dentro de categorías más sutiles.	
Presentando un informe de codificación	Realizar un informe en texto rico de documentos o nodos mostrando patrones de codificación, estadísticas sobre codificación de documentos o codificación de nodos.	

Tabla 3. Procesos de codificación en N-Vivo

Todas las formas de organizar, vincular y codificar datos son manejados en procedimientos integrados de búsqueda. La herramienta de búsqueda es una de las funciones que, bajo nuestra perspectiva, aporta una ayuda inestimable en el proceso de análisis. Con ella se pueden conseguir el agrupamiento de información relevante para la investigación que de otra manera sería muy costosa. Bien es verdad que existen otros programas que tienen incorporada esta función (Aquad, Atlas.ti, Inspiration, Sem Net, The Etnograph, citados por Colás 1998) . Sin embargo, en N-Vivo esta herramienta es muy completa como podemos comprobar en el cuadro 4.

Procesos de Búsqueda	Documentos	Nodos
<p>Eligiendo la cuestión: ¿Qué deseas preguntar?</p>	<p>Búsqueda integrada: los procesos de búsqueda de textos y de búsqueda basada en la codificación están integrados, junto con la búsqueda basada en atributos. Buscar patrones de texto, y/o códigos, y/o atributos – en la misma búsqueda-. Elegir una operación -¿qué deseas preguntar?- desde los cuatro principales grupos de tipos de búsquedas ofreciendo un rango de búsqueda lógicamente completo, incluyendo búsquedas relacionales y Booleanas.</p>	
<p>Búsquedas de textos</p>	<p>Búsquedas de patrones, permitiendo búsquedas del tipo: encontrar “esta frase”, dónde aparecen “estos nodos”, o “documentos con tales valores de atributo”.</p>	
<p>Eligiendo dónde buscar: ¿dónde deseas preguntar esto?</p>	<p>Ampliar la búsqueda por documentos específicos, y/o pasajes codificados (nodos), y/o pasajes (documentos y nodos) con valores de atributo específicos como el material para buscar. Salvar la ampliación como un paquete y realizar una búsqueda relacionada con el mismo material.</p>	
<p>Preguntando ¿Qué hay?</p>	<p>Preguntar “qué” para ver el contenido de cualquier nodo, paquete, ampliación, o resultado de búsqueda. (“qué grupos de edad están representados aquí?, ¿qué documentos se han encontrado?).</p>	
<p>Eligiendo el formato de los resultados: ¿Qué deseas hacer con la respuesta?</p>	<p>Especificar los procesos y cómo se desean agrupar los resultados. Salvar los resultados de la búsqueda como nodos, también se pueden hacer preguntas sobre lo encontrado. Se pueden fijar los resultados uno a uno como son encontrados para ver si deberían guardarse. (Se puede fragmentar todo lo encontrado en un nodo, o guardar lo encontrado de cada ampliación en nodos separados, o simplemente grabar –como paquete- la ampliación encontrada).</p>	
<p>Elaborando matrices cualitativas</p>	<p>Crear y revisar una Matriz de patrones de codificación o atributos en formato tabular. Revisar en pantalla para ver más patrones estadísticos en la tabla. Las celdas están “conectadas”: pulsar para ver el texto codificado en esa celda.</p>	

Procesos de Búsqueda	Documentos	Nodos
Construyendo sobre los resultados encontrados	Usar el sistema de búsqueda de nuevo en lo encontrado, construyendo sobre las respuestas a las cuestiones previas. Codificar lo encontrado, quizás más analíticamente, categorizar, construir un análisis teórico. Colocar los resultados dentro de un Modelo para desarrollar una representación visual de lo que se dice.	

Tabla 4. Procesos de búsquedas en N-Vivo

En último lugar, podemos identificar detalles de cada uno de los tres sistemas de un proyecto (documentos, nodos y atributos) y representarlos, vincularlos y comentarlos en modelos cualitativos que son multidimensionales y añadidos en el desarrollo teórico que se esté generando. Esta posibilidad intenta servir de ayuda a esa tarea sobre lápiz y papel de ir identificando ideas que nos ayuden a comprender o interpretar la realidad investigada. Hay que tener en cuenta que en la medida que tenemos toda la información digitalizada en relación al objeto de estudio (en forma de documentos, nodos, atributos, memos, archivos externos, memos, etc) podemos traerlos a una ‘pizarra’ y a través de vectores establecer las relaciones entre ellos. Es a esto (explicado de una manera breve) a lo que se refieren los diseñadores cuando hablan de construir modelos

Procesos para construir modelos	Documentos	Nodos
Dibujando modelos conectados	Fortalecer una exposición visual en el “Modeler” de los items que se especifiquen; documentos, nodos, atributos y sus relaciones y agrupamientos.	
Vinculando modelos para conectar datos	Documentos, nodos y atributos son “conectados” en el modelo –pudiéndose pulsar sobre sus iconos para inspeccionar sus datos o propiedades-. Explorar la teoría, revisar el progreso del proyecto, etc. Hacer un uso libre de notas, comentarios; controlar la posición y el estilo para establecer diagramas en función de los propósitos o preferencias.	

Procesos para construir modelos	Documentos	Nodos
Modificando y dirigiendo	Los modelos y sus contenidos son mostrados en el "Model Explorer". Mover los items del modelo, cambiar su disposición para examinar los datos a la luz de la teoría. Añadir o remover items, rastrear y bajar dentro y fuera del modelo.	
Estilizando y agrupando items y vínculos en los modelos	Crear y definir estilos de items o vínculos del modelo. Usarlos para distinguir diferentes teorías, actores, procesos, etc. Mostrar u ocultar estilos específicos mientras exploran los datos. Crear y etiquetar niveles de un modelo, explorándolos y modificándolos con el "drag-and-drop" (rastrear y bajar) en el "Model Explorer". Seleccionar, combinar y mostrar u ocultar niveles para explorar datos. Agrupar items y mostrar u ocultar esos grupos.	

Tabla 5. Procesos para construir modelos en N-Vivo

4. El N-Vivo a través de un ejemplo

La información recogida hasta ahora puede ampliarse utilizando el manual de uso que los autores tienen publicado (ver referencias bibliográficas). En este apartado queremos acercarnos a su conocimiento a través de un ejemplo. De esta forma y de una manera gráfica podremos realizar un acercamiento que nos sitúe en las verdaderas posibilidades que para la investigación cualitativa tiene el N-Vivo. La investigación que vamos a tomar de ejemplo es una tesis doctoral, un estudio de caso referido a la educación de personas mayores en el ámbito universitario (Casanova 2004).

Creación del proyecto

En primer lugar se trata de asignar un nombre al proyecto (es decir, a la investigación). En nuestro ejemplo le asignamos el nombre de 'Aula Universitaria de Mayores' (ver figura 1). En definitiva se trata de identificar nuestro proyecto de otros proyectos que el programa pueda estar albergando.

En segundo lugar, la tarea a realizar se refiere a la ubicación de los documentos que se van a utilizar en el estudio y su caracterización a través de los atributos. En esta tesis se realizaron una serie de entrevistas en profundidad y observaciones que

servieron como instrumentos de recogida de datos. Los datos recogidos se digitalizaron y se ubicaron en una carpeta en el ordenador a la espera de ser incorporados al proyecto (en total 51). Cuando decidimos comenzar con el análisis se creó una nueva carpeta donde se guardaron todos los archivos (documentos) en formato RTF , ya que N-Vivo no soporta otro tipo de formato, para incorporarlos al proyecto.

Los documentos se caracterizaron a través de determinados atributos (edad, sexo, localidad de procedencia, rol del participante, fecha de recogida de datos y tipo de documento –entrevista, observación o diario de clase). En la figura 2 tenemos identificados en la columna de la izquierda algunos documentos y en las demás varios atributos y los valores que le corresponden a cada documento. Estos atributos fueron los que consideramos como relevantes ya que queríamos diferenciar, a la hora de analizar, los datos provenientes de unas fuentes u otras. Es decir, opiniones, creencias, impresiones diferenciadas por sexo, por el lugar de procedencia de los entrevistados, por la edad, etc.)

En principio, lo realizado hasta ahora formaba parte de lo que sería la preparación de la información para su posterior análisis, fase muy importante ya que en función de cómo estén organizados los datos podrán ser manipulados (organizados y seleccionados) de manera conveniente a los propósitos de la investigación. Hay que indicar que durante el análisis se incorporaron documentos o atributos que nos podían ir arrojando luz, de manera que no se dio una separación temporal clara entre la recogida de datos y el análisis propiamente dicho.

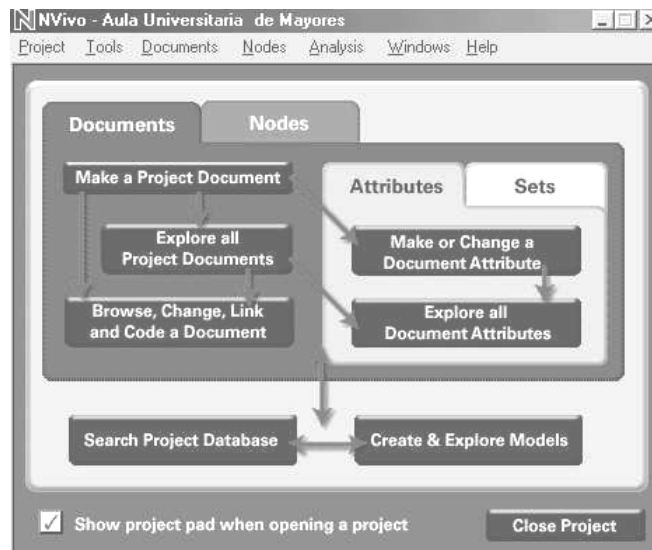


Figura 1. Ventana de inicio a partir de la cual se comienzan a manejar los datos en N-Vivo

	Rol	Sexo	Tipo de documento
E~ Cristobal 290103	Profesor	H	Entrevista
E~ Dorita~ 110203	Directivo	M	Entrevista
E~ Luisa~100203	Directivo	M	Entrevista
E~ M del Mar 240403	Profesor	M	Entrevista
E~ Manolo~180303	Estudiante	H	Entrevista
E~ Mercedes Cano 030403	Estudiante	M	Entrevista

Figura 2. Algunos de los atributos asignados a los documentos.

Pasemos a ver el proceso seguido en el análisis. En principio diferenciamos lo que sería el proceso de codificación (creación de nodos-códigos) de lo que sería la búsqueda de información relevante para su posterior y 'auténtico análisis', es decir, la interpretación de los datos.

El análisis: los nodos

Los nodos son categorías a las que se les van asignando fragmentos de texto de los documentos. El proceso seguido para la creación de los nodos ha sido el siguiente:

- a) Entramos en el 'codificador'. Esta herramienta nos permite acceder a cualquier documento de nuestro proyecto, seleccionar un fragmento de texto, crear un nodo y asignar dicho fragmento al nodo.
- b) Algunos nodos fueron creados a priori, sabíamos qué información queríamos recoger, y otros han tenido que ser creados a medida que se realizaba el análisis, aunque también se han modificado los ya creados: unificando dos nodos o fragmentándolo en dos diferentes.

Identificamos 27 nodos 'libres', es decir, sin relación jerárquica entre ellos (ver figura 3, están en la columna de la derecha identificados con una pequeña esfera a su izquierda) y que en el codificador aparecen por orden alfabético. A medida que el

análisis iba avanzando teníamos que volver a los documentos ya codificados para incorporar los cambios que se realizaban a medida que los datos nos orientaban sobre las categorías-nodos que considerábamos significativas para nuestro estudio. Como puede observarse en la figura 3, el texto y el codificador aparecen en la misma pantalla, por lo que la tarea de asignar fragmentos de texto al nodo correspondiente es una tarea fácil y directa. Además, el fragmento de texto codificado aparece con un fondo de color azul y los nodos que aparecen en ese documento se encuentran resaltados en 'negrita'. De esta manera, si queremos identificar los fragmentos de texto de un determinado nodo sólo tenemos que clicar sobre el mismo y recorrer el documento, apareciendo todos los fragmentos de texto asignados al nodo con el mismo fondo azul. También es interesante resaltar que con la misma facilidad con que se codifica, se descodifica, facilitando la tarea de modificar el análisis realizado.



Figura 3. La codificación en N-Vivo.

El análisis: las búsquedas

Hasta aquí, y a grosso modo, esa tarea tan importante de seleccionar la información significativa para nuestra investigación. Pero el material acumulado es demasiado grande. Hay que proceder a una fragmentación de la información para poder ir realizando una interpretación de los datos. ¿Qué datos son los que nos interesa?. En nuestra investigación nos interesaba diferenciar lo que manifestaba cada colectivo, de una manera diferenciada, de participantes (profesorado, equipo directivo, alumnos mayores de 55 años, y alumnos de la titulación de magisterio). Por otro lado,

nos interesaban los datos en función del sexo o de la edad de los entrevistados para sondear opiniones que tuvieran que ver con estos aspectos. Y por supuesto, en función de los nodos que habíamos ido elaborando y definiendo. En definitiva, en este punto de la investigación necesitábamos realizar agrupamientos de los datos de una manera restrictiva, seleccionando sobre qué documentos queríamos centrar nuestra atención y sobre qué nodos.

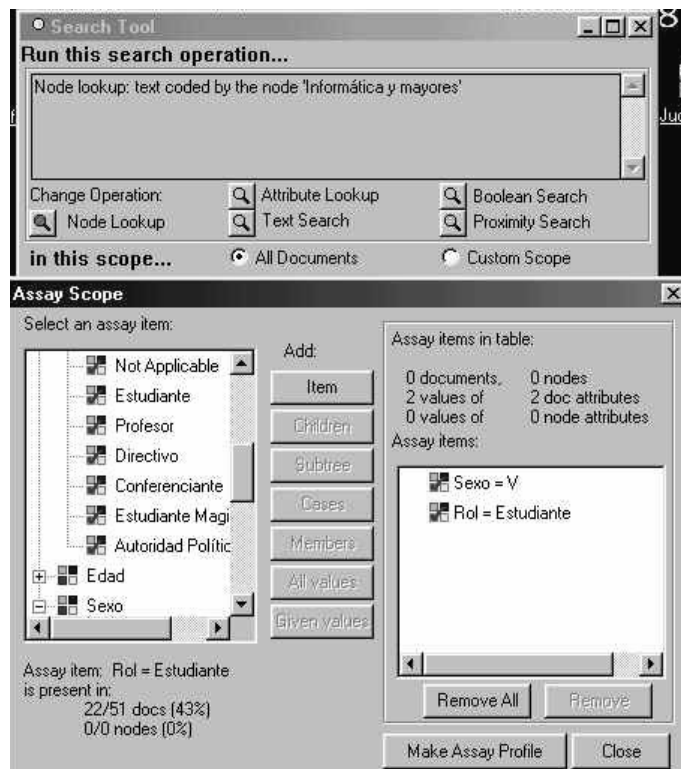


Figura 4. Ejemplo de búsqueda restringida para la localización de fragmentos de texto.

La aportación de la herramienta de búsquedas es la de ayudarnos a concretar lo que queremos analizar, que en sí mismo, ya es un paso más en el análisis, reduciéndose enormemente el material a analizar. En la figura 4 ofrecemos una imagen de esta herramienta donde se pueden observar las posibilidades de la misma. En esta imagen se refleja una búsqueda hecha sobre el nodo 'Informática y mayores' en la que se ha restringido la búsqueda sobre los documentos que tengan los atributos de 'Estudiante del AUM' y de sexo 'Varón'. De tal manera que si en dicho nodo habíamos recogido las opiniones y vivencias de los participantes sobre el hecho de enseñar informática a personas mayores de 55 años en situación laboral de 'no activos', al hacer esta búsqueda reducíamos la información a la de los alumnos del AUM de sexo

masculino. El objetivo era realizar una búsqueda similar para las mujeres y comprobar si se establecían diferencias significativas entre ambos grupos. Otro ejemplo podría ser la búsqueda realizada para recoger las opiniones de los participantes sobre las relaciones intergeneracionales que se han generado a lo largo del curso (hay que tener en cuenta el AUM 'La Línea' organizaba actividades compartidas con el alumnado de magisterio. Para ello seleccionamos el rol 'Relación intergeneracional' y el atributo rol, seleccionando a su vez el valor 'estudiante del AUM'. Una vez realizada esta búsqueda y el análisis de lo encontrado, realizamos una segunda búsqueda con el mismo nodo y atributo, pero en este caso para el valor 'estudiante de magisterio'.

Esta herramienta ha sido la que más nos ha ayudado en la tarea del análisis. Pero lo que tiene que quedar claro es que N-Vivo lo único que hace es agrupar los datos encontrados siguiendo las instrucciones de los investigadores. N-Vivo asiste al análisis pero no realiza el análisis. Nos ha permitido seleccionar informaciones jugando con los nodos, los documentos y los atributos de los documentos, pero el análisis siempre lo realiza el que investiga. Una vez realizadas las búsquedas oportunas, el siguiente proceso en el análisis es la lectura de dicha información y la interpretación de la misma. Es a partir de este momento que se comienza a escribir sobre lo encontrado, a realizar las primeras conclusiones relevantes.

La construcción de teorías.

N-Vivo también nos permite realizar representaciones gráficas de los elementos de nuestra investigación, estableciendo relaciones entre los mismos. Es decir, dibujar una teoría que ha ido emergiendo de los datos. Esta herramienta no la hemos utilizado en nuestra investigación. Sin embargo, reconocemos su valía. Este valor radica en que si tenemos documentos, nodos, archivos externos fotográficos o de vídeo y audio, además de segmentos de texto muy significativos, y además, tenemos iconos que los representan. Es factible traerlos a una 'pizarra' y establecer dichas relaciones entre ellos. Sin embargo, también tiene sus inconvenientes, ya que nos permite establecer un número concreto de relaciones entre elementos (depende de, doble dependencia, se relaciona con, etc), y de esta forma, la libertad de expresar matices en las relaciones que nos ofrece un papel y un lápiz se ven restringidas.

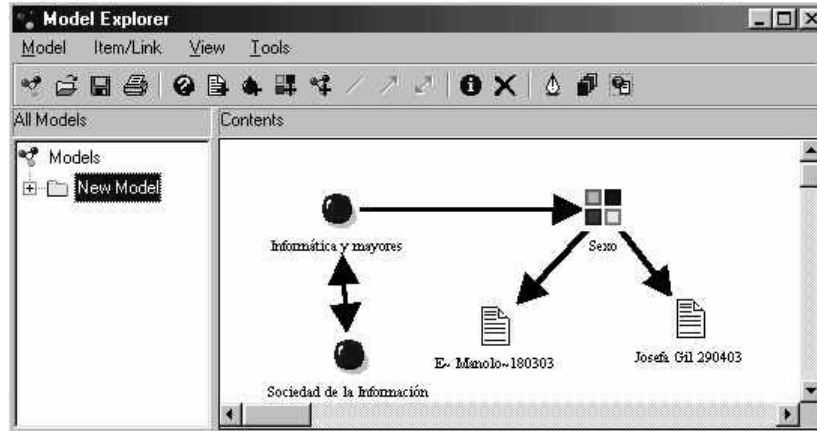


Figura 5: Ejemplo de 'pizarra' para la representación de teorías

En definitiva, y para concluir con este artículo, queremos hacer notar la utilidad de esta herramienta para el manejo de los datos, su codificación y su agrupación en función de los elementos que se hayan identificado como definitorios de las fuentes.

5. Referencias bibliográficas

- Richards, L. (1999): "Using N-Vivo in Qualitative Research". London. Sage.
- Casanova, J. (2004): "Educación a lo largo de toda la vida: el caso del Aula Universitaria de Mayores 'La Línea'". Tesis doctoral. Documento policopiado.
- Colás, P. (1998): "El análisis cualitativo de datos". En Buendía L., Colás, P. y Hernández, F. Métodos de Investigación en Psicopedagogía. Madrid. Mc Grau Hill.
- Pavón, F. y Casanova, J. (2002): "Nuevas herramientas para el procesamiento de datos cualitativos". Revista @gora Digit@l, Nº 3. En <http://www2.uhu.es/agora/digital/principal.htm>.
- Pavón, F. y Casanova, J. (2002): "Las Tecnologías de la Información y la Comunicación en el contexto de las aulas universitarias de mayores". Revista Quaderns Digitals, Nº 28. En <http://www.quadernsdigital.net>.

Anexo 1

Guión de preguntas en el panel (ECTS-EEES-TIC)

Trabajaremos con dos grupos para que sea más funcional y logremos que la gente invitada (10-12) tenga posibilidad de acudir en una u otra hora. Como están presupuestadas 3 horas de transcripción para cada uno de los 3 paneles previstos, que cada universidad que lo organiza tendrá dos grupos de discusión de hora y media como máximo. Las cinco grandes cuestiones que pondremos sobre la mesa serán las siguientes:

1. ¿Nos presentamos? Esta cuestión inicial, debe dar pie para que cada cual exponga su situación profesional y el trabajo que hasta ahora ha desarrollado en temas relacionados con los créditos ECTS o con el EEES. Problemas identificados o expectativa de problemas que cree que puede tener el profesorado para adaptarse al ECTS: Lo que cree que no se conoce suficientemente bien, no se entiende, no se sabe cómo hacer, problemas técnicos, organizativos...
2. ¿Cómo consideramos que está formado el profesorado en tic y si las usa realmente? Se trataría de ofrecer la posibilidad de exponer algunas de las tareas docentes que se sabe que se realizan con apoyo de las TIC; completando o expresando de otra manera el apartado 2 y 3 del cuestionario.
3. ¿Cree que la implantación del crédito europeo traerá como consecuencia una mayor necesidad de uso de las tic? (a) Desde la experiencia de los que sí han experimentado con ECTS. (b) Desde las creencias o expectativas de los que no lo han experimentado.
4. ¿Qué acciones pediría o cree que tendría que poner en marcha el rectorado para la puesta en marcha del ects, para ayudar o promover este proceso de cambio metodológico en el profesorado?: Organizativas? ¿Formativas? ¿Formativas en TIC? De las acciones formativas: ¿podría describir-matizar el tipo de acción formativa (formato) en la que considera que el profesorado estaría interesado en participar o que le parecen más eficaces para ayudar a adaptarse a nuevas metodologías?
5. ¿Cree que el profesorado estará motivado para adaptar su práctica al modelo que se plantea con el ECTS? Opción a- Sí: ¿Qué es lo que le motivará?, ¿por qué?. Echa de menos algo para mejorar este proceso de cambio metodológico. (Si no mencionan nada sobre ellas): ¿Algo relacionado con las TIC? Opción b-

No: ¿Por qué?. Habría algo que pudiera motivar...(Si no mencionan nada sobre ellas): ¿Algo relacionado con las TIC?.

Por último, queríamos ofrecer la oportunidad de aportar algo que no hayamos preguntado y que crean interesante para su formación en TIC y la utilización de éstas en el proceso de convergencia o conversión.

Gracias por su colaboración.